DARK HORSE COMICS
STAR WARS
DROIDS
2 DE 6
Lilandra
RodHurricane
STAR WARS
DROIDS
Kilian 94

STAR WARS® DROIDS™

EJEMPLAR DOS

Una pandilla de ladrones interplanetarios roban a C3PO y a R2D2 a la familia Pitareeze, y llevan a los androides a la luna de Kalarba, Indobok.

¡Los androides encuentran a personajes malvados de su pasado y se dan cuenta de que sus problemas recién comienzan!

¡AQUÍ ESTÁ, SEÑOR! EN NOMBRE DEL SAFARI KALARBA, LE DOY LA BIENVENIDA A BORDO DEL THAREN WAYFARER.
VEN, R2. DEBEMOS TOMAR LAS ÓRDENES DE ALMUERZO.
¡EJEM! BIENVENIDOS AL "VIAJE DEL ESPÍRITU"...
... UN TOUR POR LAS ANTIGUAS TIERRAS DE NUESTROS ANCESTROS Y HOGAR DEL SÍMBOLO DEL ESPÍRITU DE KALARBA, LAS TRES CIMAS DE THAREN.
AHORA PASAMOS POR EL GRAN OCÉANO...
¿TÚ CREES QUE EL PIE DE STENNESS ESTÁ LISTO, NAK?
¿CÓMO PODRÍA SABERLO? YO NO COMO ESAS COSAS.
¡C3PO ME DIJO QUE ES UNO DE LOS FAVORITOS PARA LOS EXTRANJEROS QUE TOMAN ESTE TOUR, JOVENCITO, Y YO APRECIARÍA ALGUNA AYUDA!
¡SÍ, SEÑORA!

BAR ROOM

OH, SÍ, MADAM. LE RECOMIENDO EL PIE DE STENNESS. NUESTRA COCINERA ES UNA EXPERTA...

¿QUÉ FUE ESO?

¡EY, EL DE LA NAVE! ¡CORTE SUS MOTORES Y DETÉNGASE! ¡SI NO LO HACE, EL SIGUIENTE TIRO SERÁ CERTERO, Y ESO ES UN HECHO!

¡PREPÁRENSE PARA SER ABORDADOS, SAQUEN LOS ARTÍCULOS DE VALOR... ESTO ES UN ASALTO Y ESO ES UN HECHO!

OK

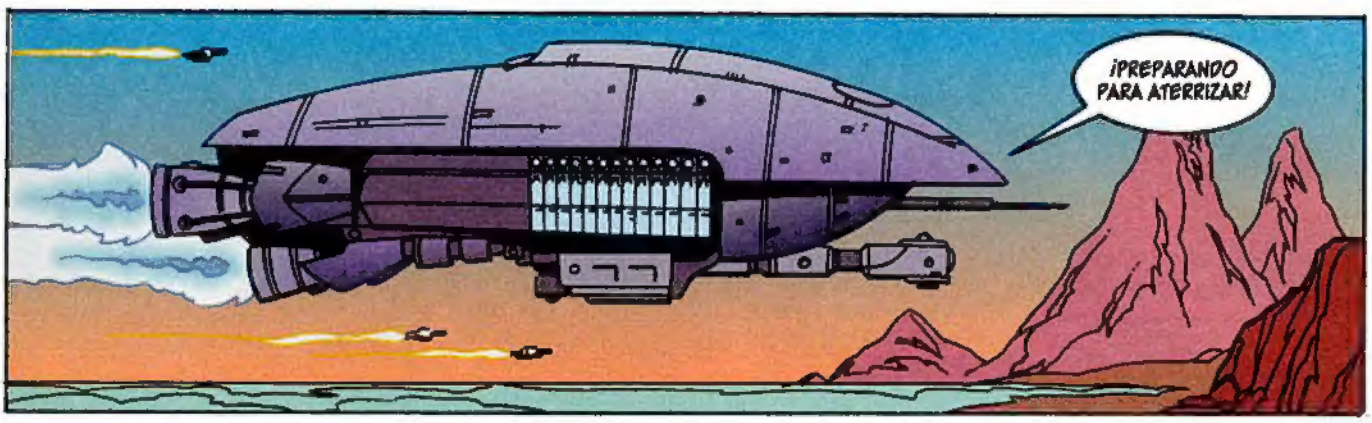
HURR... ES UN HERMOSO PEQUEÑO BOTÍN ¿EH, CAPITÁN HUBA?
SÍ, BIEN... NORMALMENTE ASALTAMOS LOS TRANSBORDADORES DE OLAG, PERO DESDE QUE DESAPARECIÓ...
...HEMOS TENIDO QUE BAJAR UN POCO EL ESTÁNDAR ¿A QUIÉN LE PERTENECE ESTA FINA EMBARCACIÓN?
ES DE MIS PADRES.
¡CÁLLATE, NAK!
¡AH, UN ASUNTO FAMILIAR! QUE APROPIADO...
SNRFF?
¿ES ESO... UN PIE DE STENNESS?
S-SÍ, CREO QUE ES EL ÚLTIMO...
¡REALMENTE DEBO PROBARLO!

ESTE PIE DE STENNESS ES... "IMPRESIONANTE." ¿QUIÉN ES EL COCINERO DE LA NAVE?
¡SOY YO, SEÑOR!
¿UN ANDROIDE? ¡¿ES TAL EL DOMINIO CULINARIO DE UN SIRVIENTE MECÁNICO?!
¡FWA-DEEP TA FRIP!
PREPARÉ CENAS PARA ALGUNAS DE LAS MÁS REFINADAS FAMILIAS EN LA GALAXIA. SOY UN EXPERTO EN MUCHAS...

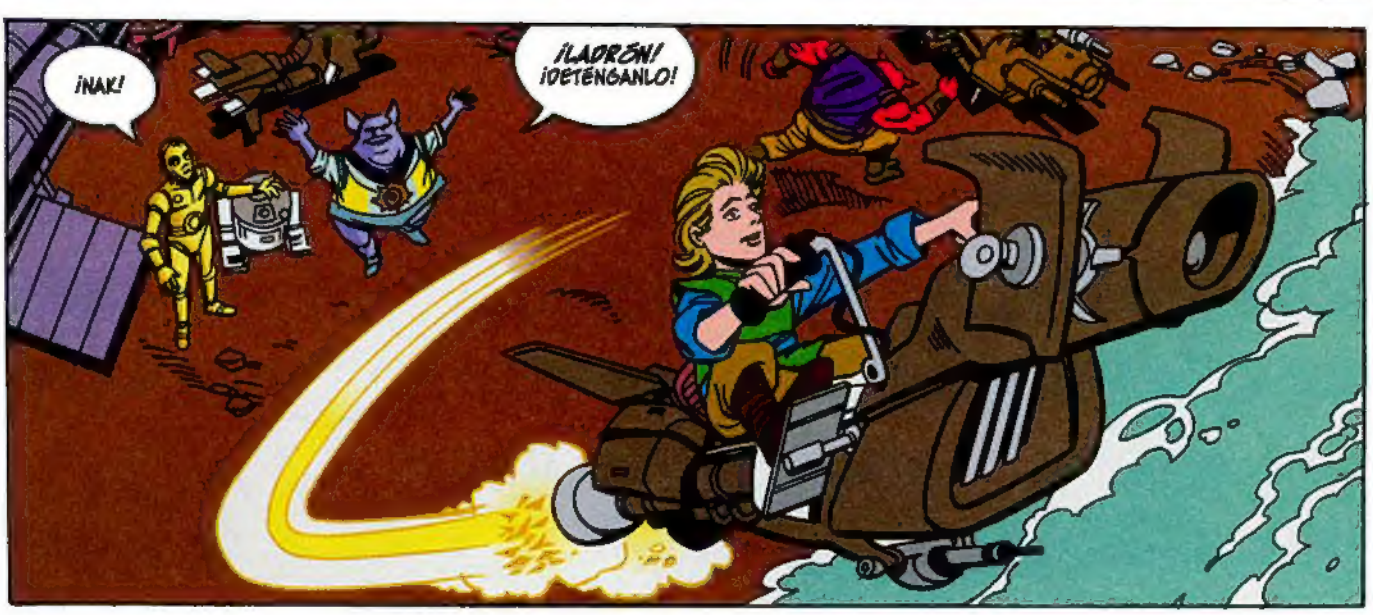
¡A ESO IBA R2! ¡NO LE HAGAS UN CORTOCIRCUITO A TU MATRIZ!
EN ESTA OCASIÓN, MI, EH, SOCIO R2D2, ME PROVEYÓ CON LA RECETA DEL PIE. EL AMO NAK TAMBIÉN ES DE MUCHA AYUDA.
¡GRACIAS, C3PO!
INTERESANTE...

MUY BIEN, ENTONCES... SERÉ COMPASIVO, LOS DEJARÉ IR EN UN BOTE SALVAVIDAS.
ESTOS DOS MARAVILLOSOS ANDROIDES Y SU NAVE SERÁN EL PRECIO POR TAL AMABILIDAD.
OH... MEJOR TOMAMOS AL CHICO TAMBIÉN.

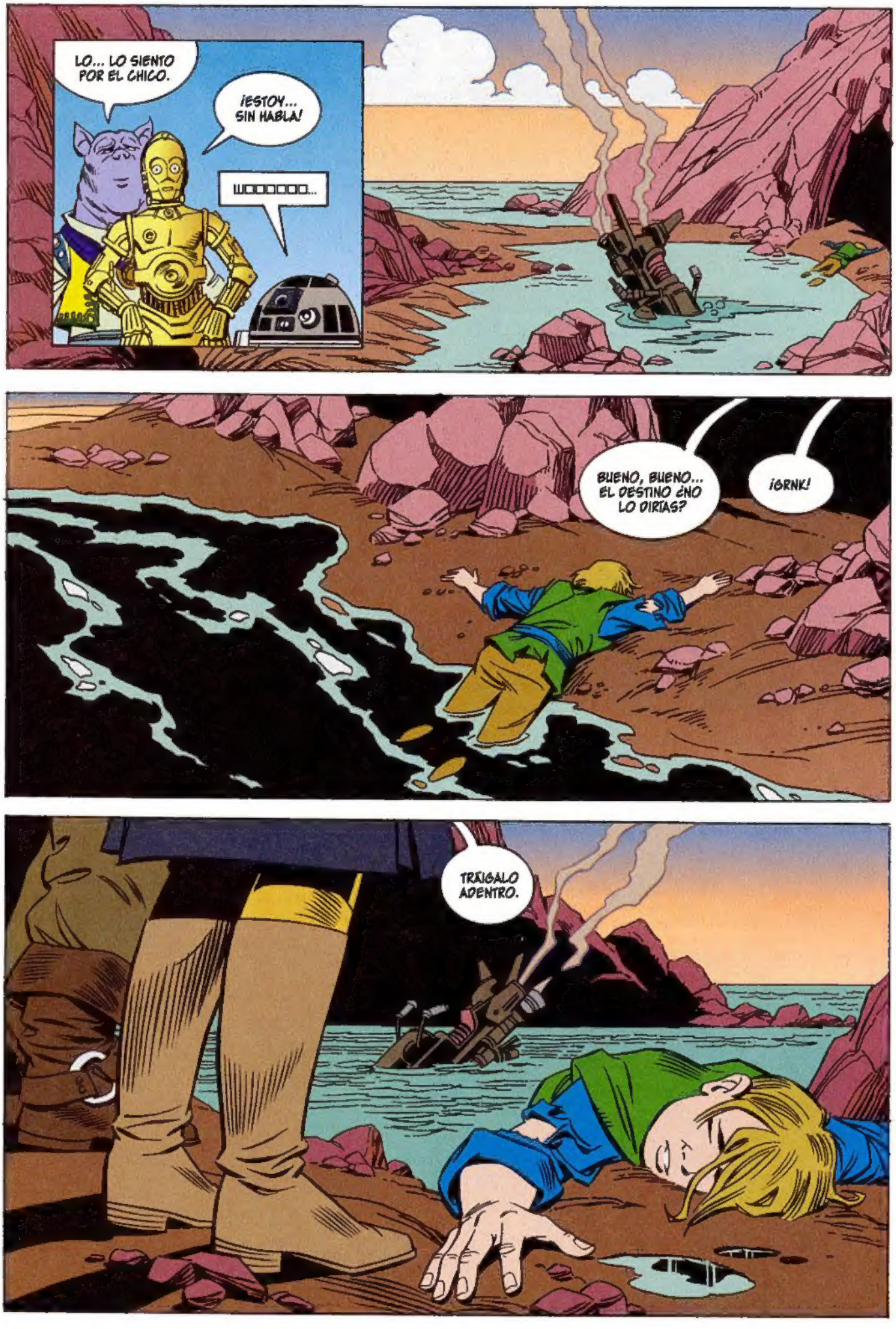
NO TE PREOCUPES, MEG. LOS ANDROIDES CUIDARÁN A NAK.
BIEN PENSADO, CAPITÁN. NO SE ATREVERÁN A SEGUIRNOS A NUESTRO ESCONDITE, MIENTRAS TENGAMOS AL CHICO.

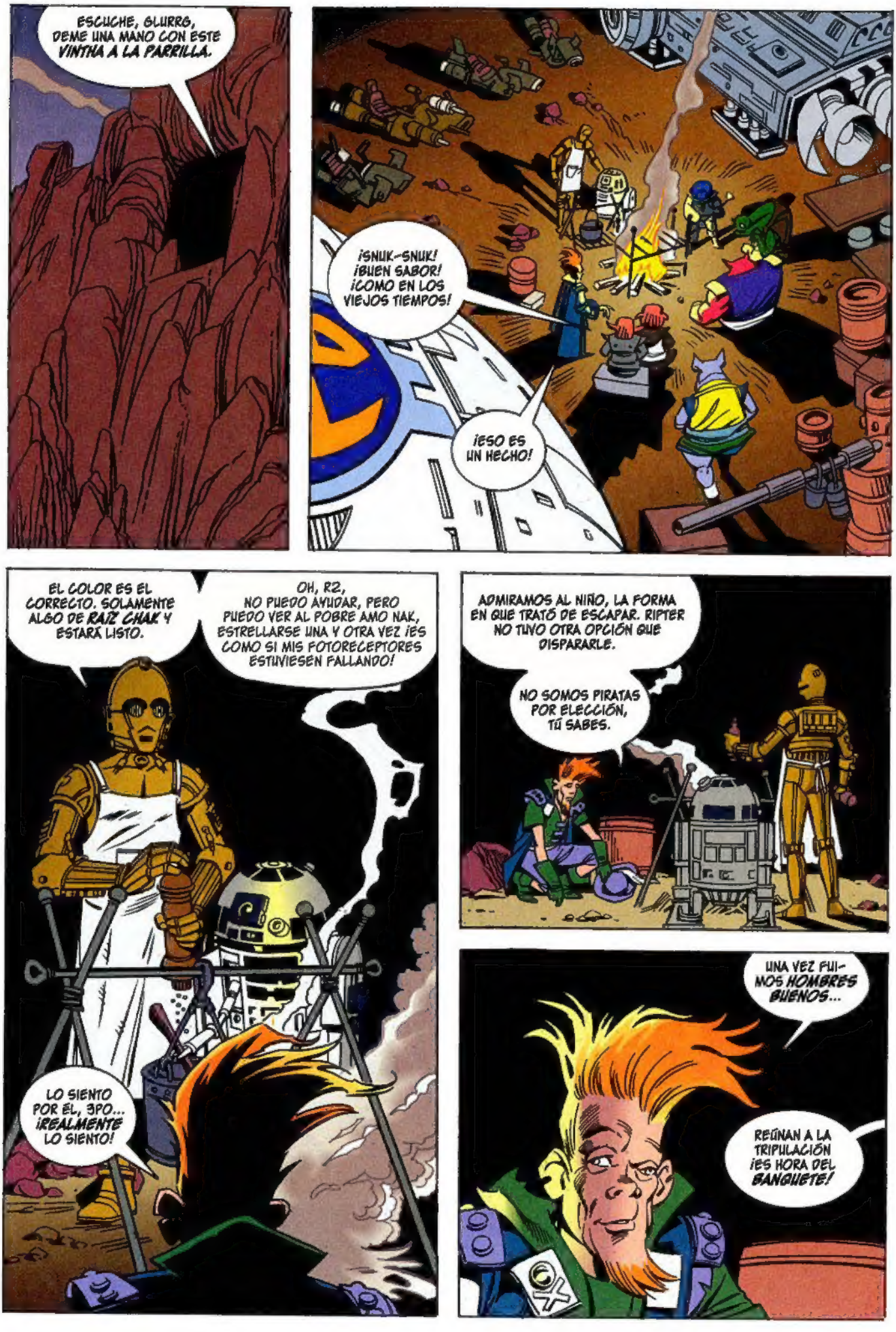

¡PREPARANDO PARA ATERRIZAR!

¡PLIXON! ¡BIXON! ¡HEMOS TRAIDO INVITADOS! PERMÍTANME PRESENTARLOS...


¡NAK!
¡LADRÓN! ¡DETÉNGANLO!

¡BUSCARÉ AYUDA!
¡UNNH!
¡HYUT CHA!
¡LADRÓN! ¡DIJE QUE LO DETENGAN, NO QUE LE DISPAREN EN EL CIELO! ¡REGRÉSENLO DE INMEDIATO!
¡¡AMO NAK!! ¡NO! ¡OH, CIELOS! ¡ESTO ES HORRIBLE!


LO... LO SIENTO POR EL CHICO.
¡ESTOY... SIN HABLA!
WOOOOOO...
BUENO, BUENO... EL DESTINO ¿NO LO DIRÍAS?
¡GRNK!
TRÁIGALO ADENTRO.


ESCUCHE, GLURRG, DEME UNA MANO CON ESTE VINTHA A LA PARRILLA.
¡SNUK-SNUK! ¡BUEN SABOR! ¡COMO EN LOS VIEJOS TIEMPOS!
¡ESO ES UN HECHO!
EL COLOR ES EL CORRECTO. SOLAMENTE ALGO DE RAIZ CHAK Y ESTARÁ LISTO.
OH, R2, NO PUEDO AYUDAR, PERO PUEDO VER AL POBRE AMO NAK, ESTRELLARSE UNA Y OTRA VEZ ¡ES COMO SI MIS FOTORECEPTORES ESTUVIESEN FALLANDO!
LO SIENTO POR EL, 3PO... ¡REALMENTE LO SIENTO!
ADMIRAMOS AL NIÑO, LA FORMA EN QUE TRATÓ DE ESCAPAR. RIPTER NO TUVO OTRA OPCIÓN QUE DISPARARLE.
NO SOMOS PIRATAS POR ELECCIÓN, TÚ SABES.
UNA VEZ FUI-MOS HOMBRES BUENOS...
REÚNAN A LA TRIPULACIÓN ¡ES HORA DEL BANQUETE!

¡LOS ANTIGUOS DUEÑOS DEL MAYFARER TUVIERON EL BUEN GUSTO DE SURTIR SU GALERA CON CERVEZA EBLA!
COMO SU GENEROSO CAPITÁN, LES ORDENO QUE BEBAN Y DISFRUTEN ¡POR ESTA NOCHE ESTAREMOS UN PASO MÁS CERCA DE NUESTROS SUEÑOS!
¡SÍ!!
SI PUEDO DECIRLO, SEÑOR, SU GUSTO EN COMIDAS ES INUSUALMENTE SOFISTICADO PARA... EJEM...
¿LADRONES, 3PO? PUEDES DECIRLO.
NOSOTROS FUIMOS COCINEROS... LOS MÁS FINOS CHEFS DEL SECTOR. TENÍAMOS UN SUEÑO...
... ABRIR NUESTRA PROPIA CANTINA. EL SUEÑO FUE DESTROZADO POR EL MÁS OSCURO DE LOS VILLANOS QUE CONOCÍ...
...¡OLAG GRECK!
"OLAG NOS CONTRATÓ PARA PREPARAR UNA GRAN CENA, PARA GANGLORD EL HUTT CON QUIEN INTENTABA CERRAR UN TRATO."
"PREPARAMOS UN FESTÍN MEMORABLE, COLMADO DE FEEJAY ASADO-- UNA DELICADA REVERENCIA PARA LOS HUTTS"

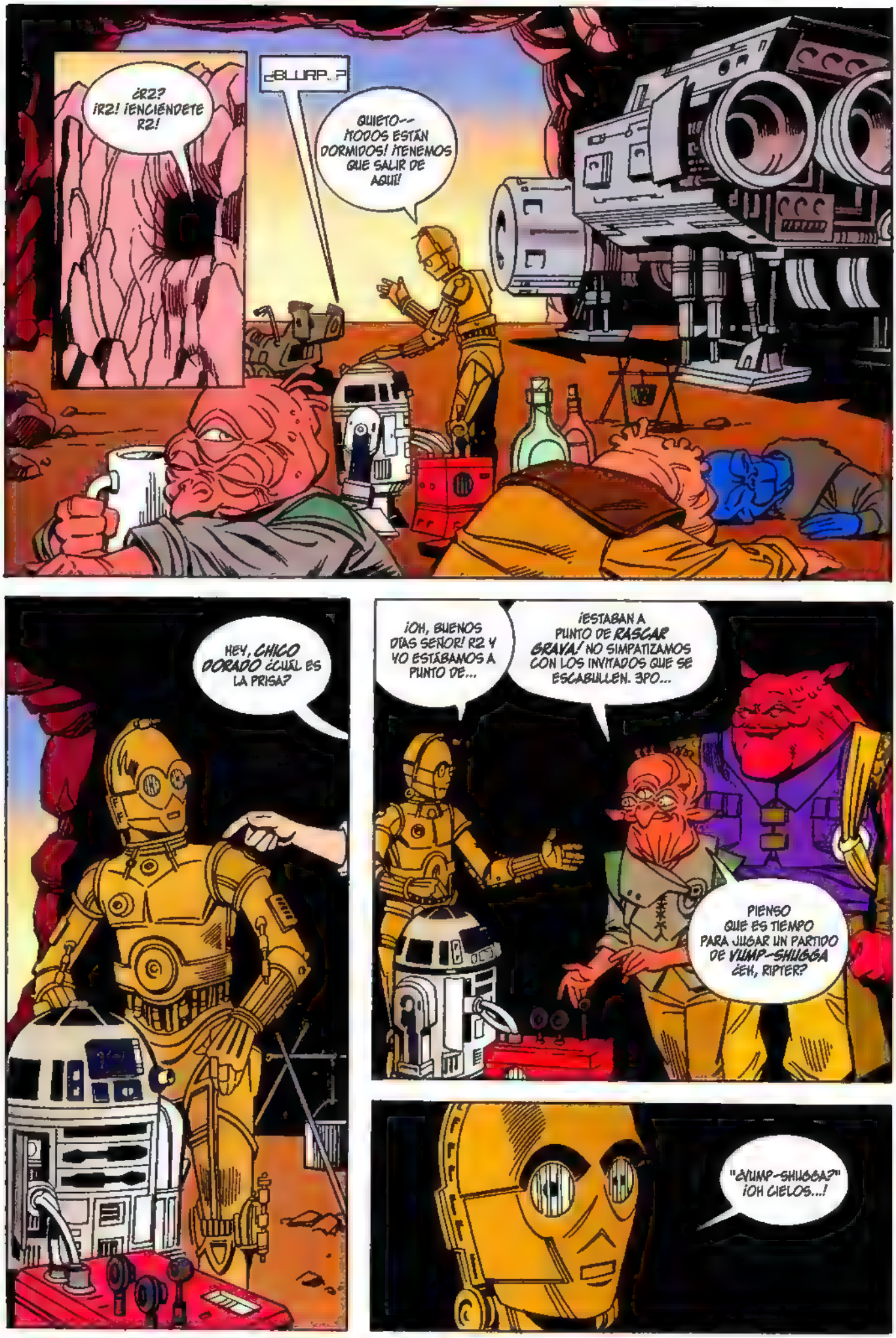
"NOSOTROS DESCONOCÍAMOS QUE OLAG PLANEABA ASESINAR AL HUTT Y TOMAR SUS *TERRITORIOS* ¡OLAG *ENVENENÓ* LA COMIDA!"
"OLAG LO INTENTÓ CON EL VENENO MENOS POTENTE."
"EL HUTT SOBREVIVIÓ Y ORDENÓ EJECUTAR A OLAG EN EL ACTO."
"PERO OLAG, CON SU ASTUCIA CARACTERÍSTICA ¡NOS ACUSÓ DE SERVIR FEEJAY DESCOMPUESTO!"
"EL HUTT NOS ESCLAVIZÓ Y NOS HIZO TRABAJAR EN UNA MINA DE *CRISTAL*. FUE UN DESTINO PEOR QUE LA MUERTE."
"DESPUÉS DE MUCHOS MESES, ESCAPAMOS EN UNA PEQUEÑA NAVE."
LA REPUTACIÓN COMO COCINEROS ARRUINADA Y UNA RECOMPENZA A NUESTRAS CABEZAS... NOS LLEVÓ AL SAQUEO... LA ÚNICA VÍA PARA ACUMULAR LAS RIQUEZAS QUE NECESITAMOS PARA... NUESTROS *SUEÑOS*.
¡BRINDEMOS POR EL MAÑANA...!

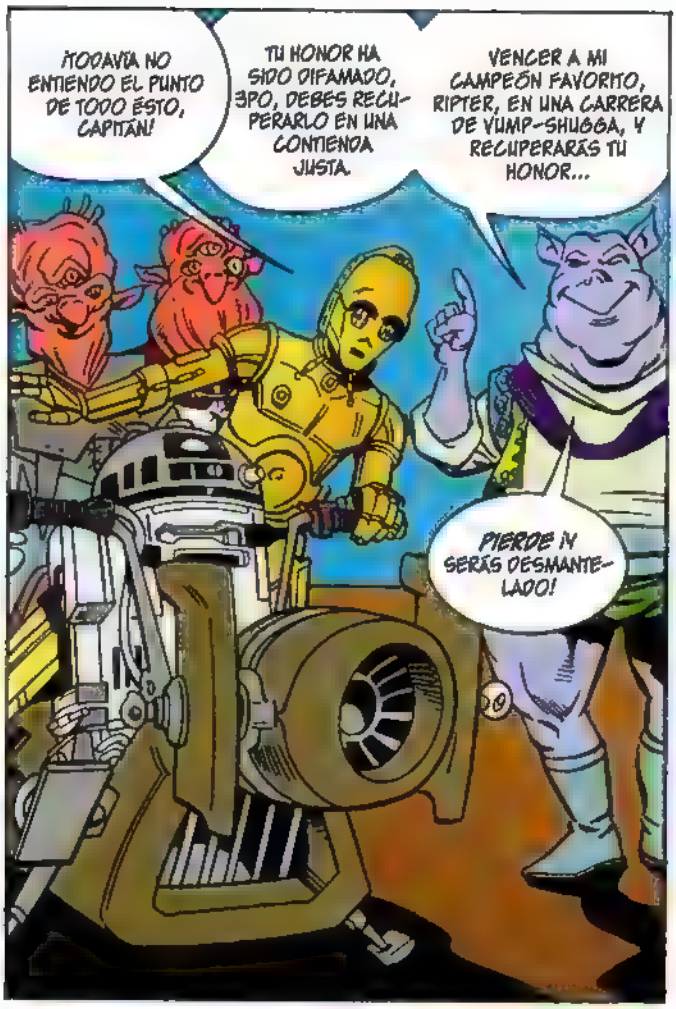
NNNHHH...
¡¿QUÉ... OLAG?!
¿SORPRENDIDO, CACHORRO? ¡DEBERÍAS ESTARLO! DESPUÉS QUE TU FAMILIA VIO SATISFECHA CÓMO CASI ME ARRUINÓ, NO TUVE ELECCIÓN QUE ESCAPAR AQUÍ.
ESTO ES TODO LO QUE QUEDÓ DE MI ANTERIOR IMPERIO, PERO AÚN ASÍ ES MÁS GRANDE QUE EL PEQUEÑO TRANSPORTE EN EL QUE ESCAPÉ.

CONTIGO COMO REHÉN, A CAMBIO ESPERO OBTENER DE TUS PADRES, UNA NAVE ESPACIOSA.
YA SOY UN REHÉN... ADEMÁS EL WAYFARER YA FUE ROBADO.

¡¿QUÉ?! ¿CUÁNDO? ¿POR QUIÉNES?
E-ESTA MAÑANA... ¿O AYER...?
UNOS WEIRDOS ALSATANTES. EL JEFE SE HACÍA LLAMAR "CAPITÁN HUBA".

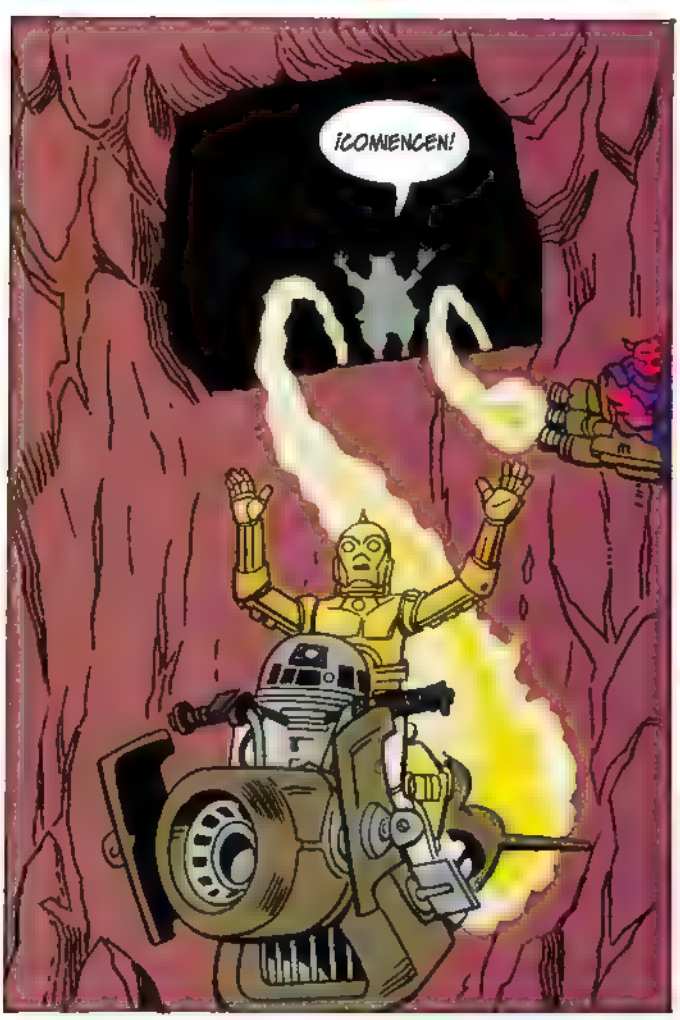
¿HUBA? ¡ESOS MALDITOS PIRATAS...!
XOB-- TRAE UNOS BLASTERS, ESTO SE PUEDE PONER MÁS INTERESANTE DE LO QUE PENSÉ.

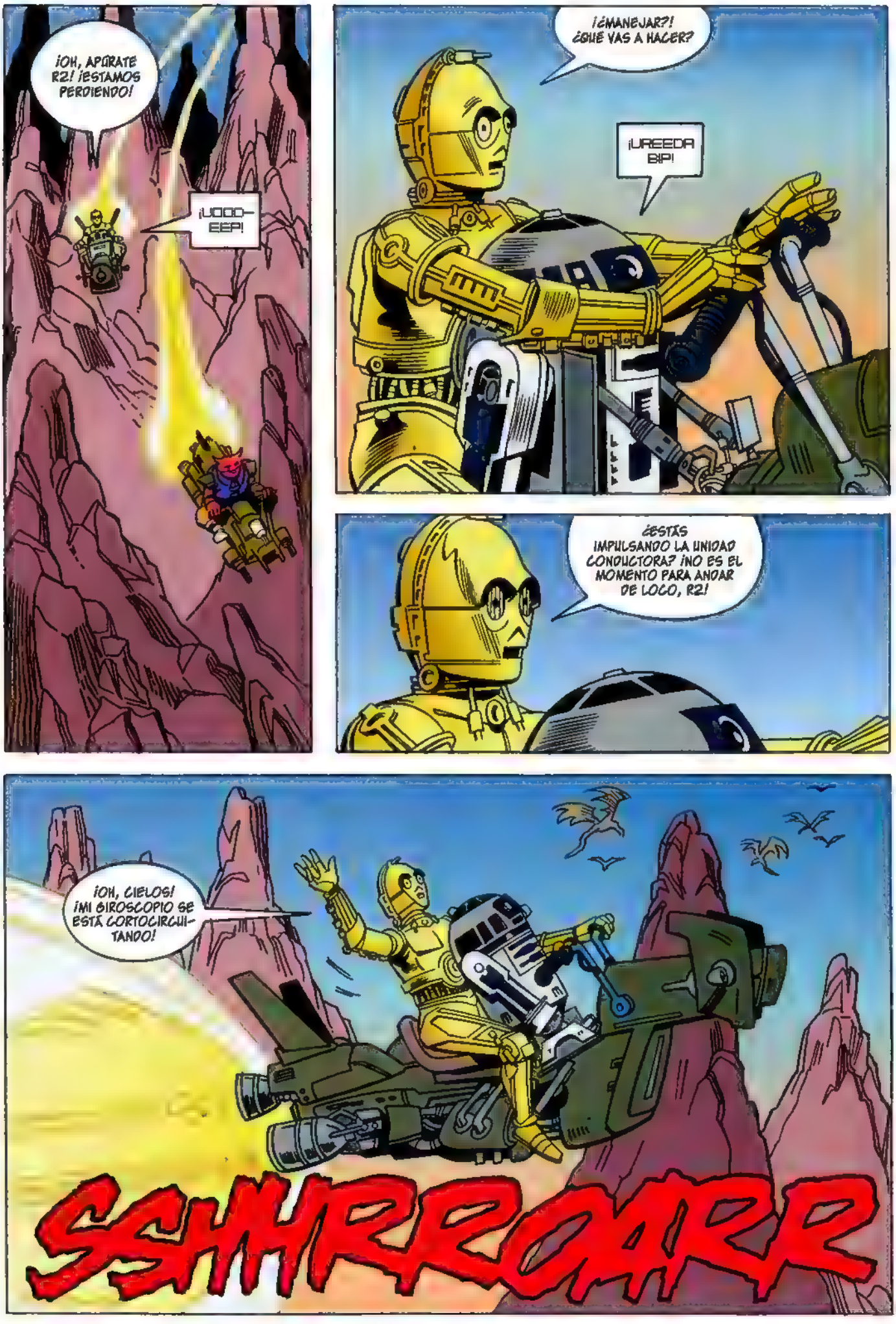

¿R2? ¡R2! ¡ENCIÉNDETE R2!
¿BLURP...?
QUIETO-- ¡TODOS ESTÁN DORMIDOS! ¡TENEMOS QUE SALIR DE AQUÍ!
HEY, CHICO DORADO ¿CUÁL ES LA PRISA?
¡OH, BUENOS DÍAS SEÑOR! R2 Y YO ESTÁBAMOS A PUNTO DE...
¡ESTABAN A PUNTO DE RASCAR GRAVA! NO SIMPATIZAMOS CON LOS INVITADOS QUE SE ESCABULLEN. 3PO...
PIENSO QUE ES TIEMPO PARA JUGAR UN PARTIDO DE VUMP-SHUGGA ¿EH, RIPTER?
"¿VUMP-SHUGGA?" ¡OH CIELOS...!

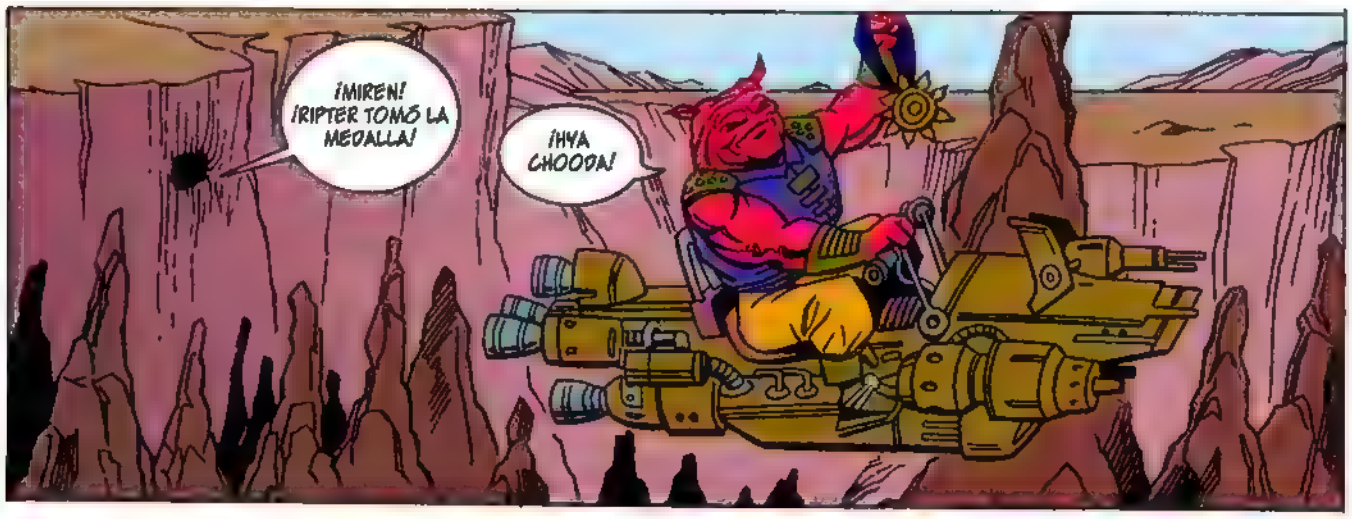

¡TODAVÍA NO ENTIENDO EL PUNTO DE TODO ESTO, CAPITÁN!
TU HONOR HA SIDO DIFAMADO, 3PO, DEBES RECUPERARLO EN UNA CONTIENDA JUSTA.
VENCER A MI CAMPEÓN FAVORITO, RIPTER, EN UNA CARRERA DE YUMP-SHUGGA, Y RECUPERARÁS TU HONOR...
¡PIERDE Y SERÁS DESMANTELADO!

EL OBJETIVO ES SIMPLE. RECUPERAR MI MEDALLA DESDE LO ALTO DE ESA CUMBRE.
QUIEN ME ENTREGUE LA MEDALLA, DE CUALQUIER MANERA, GANA.

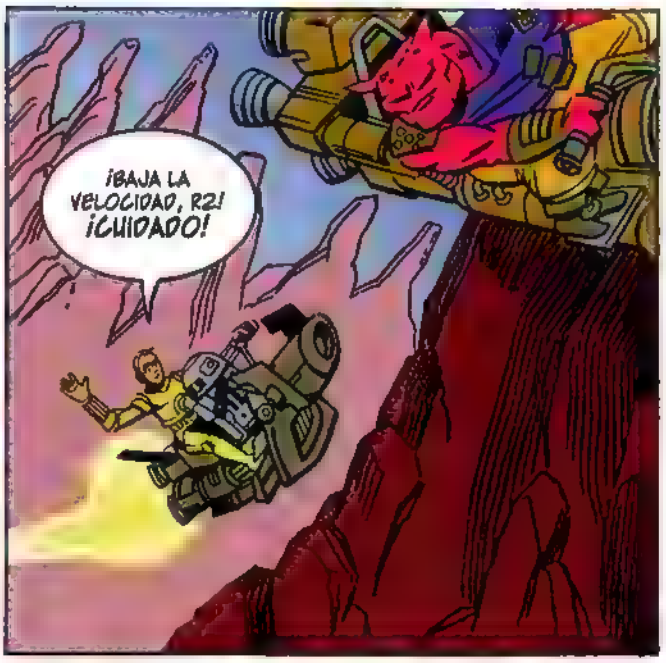
UNA PALABRA DE ADVERTENCIA: ES MEJOR QUEDARSE A NIVEL DEL SUELO. ESOS SON VYNOCKS BUSCANDO METAL ENTRE LA BASURA...
¡CIERTAMENTE ELLOS PODRÍAN DISFRUTAR UN BOCADILLO DE ANDROIDE!
¡OH, CIELOS!

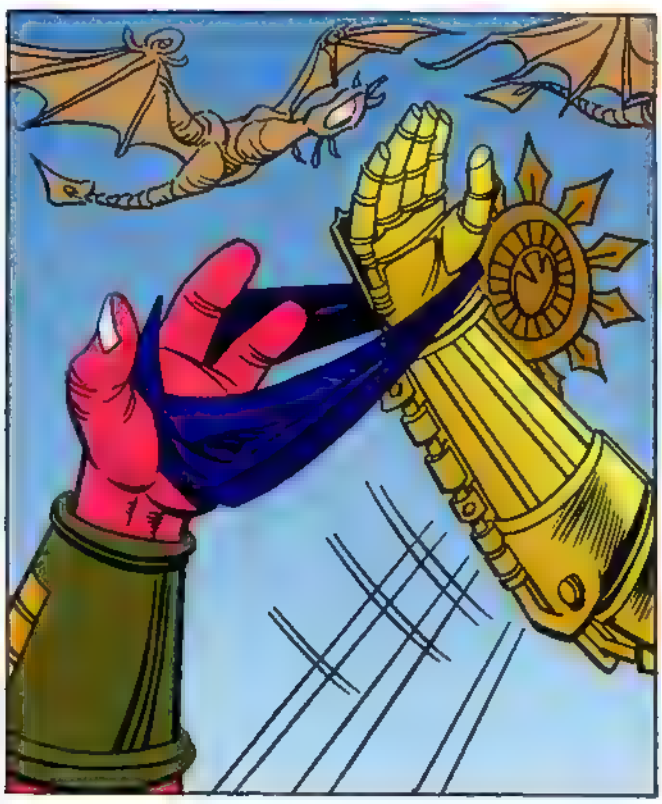

¡COMIENCEN!

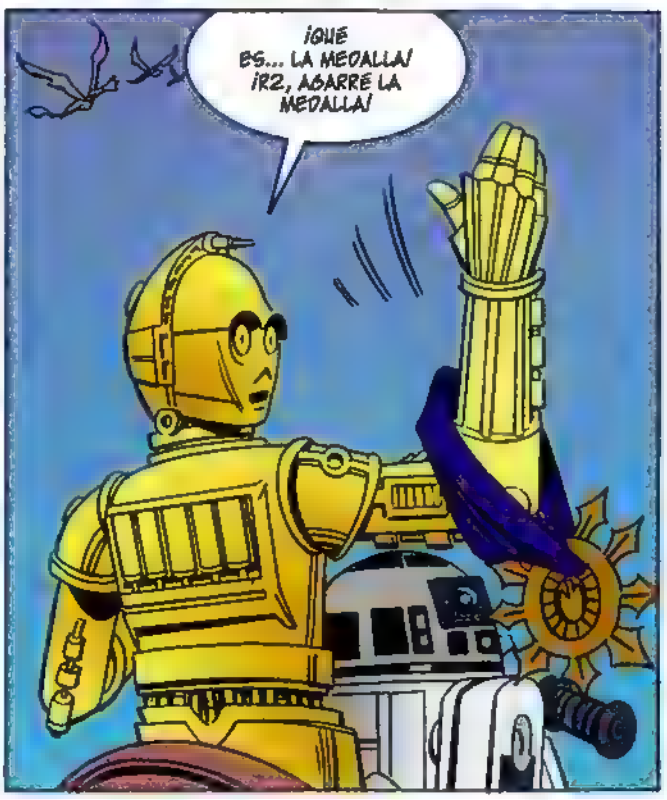

¡OH, APÚRATE R2! ¡ESTAMOS PERDIENDO!
¡UOOO-EEP!
¡¿MANEJAR?! ¿QUÉ VAS A HACER?
¡UREEDA BIP!
¿ESTÁS IMPULSANDO LA UNIDAD CONDUCTORA? ¡NO ES EL MOMENTO PARA ANDAR DE LOCO, R2!
¡OH, CIELOS! ¡MI GIROSCOPIO SE ESTÁ CORTOCIRCUITANDO!
SHHRRAARR

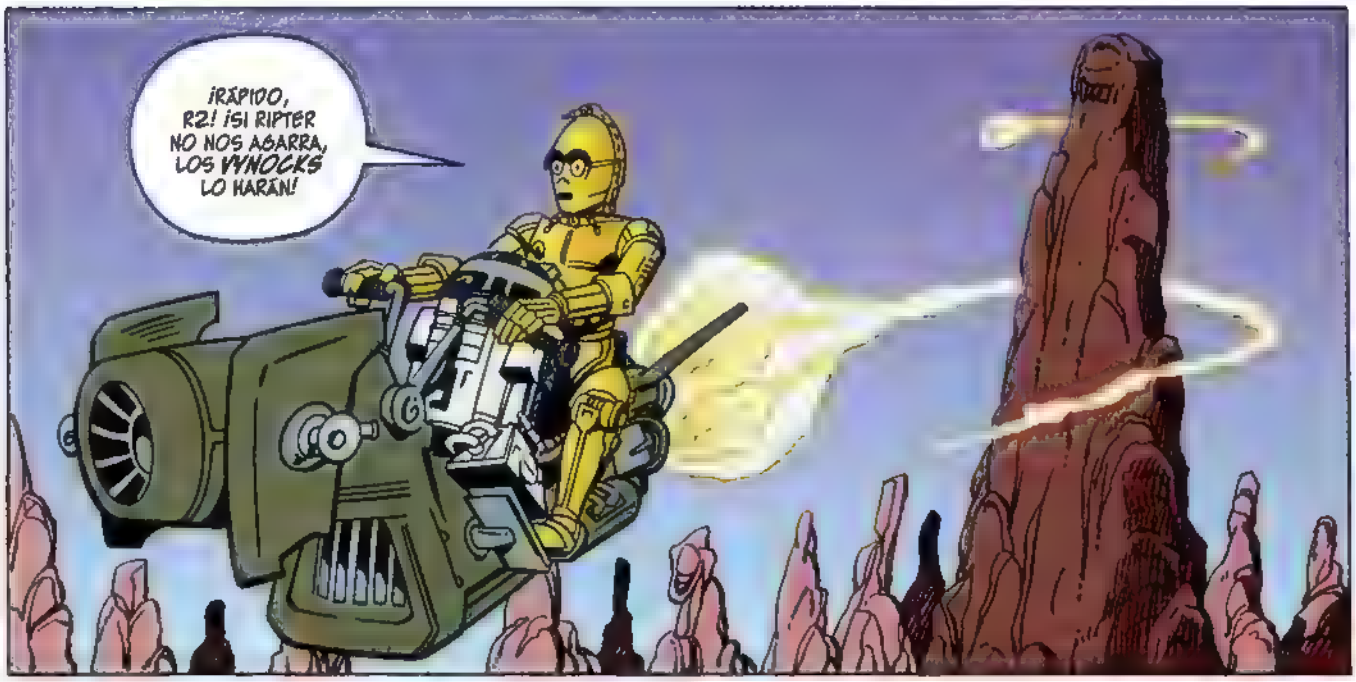

¡MIREN! ¡RIPTER TOMÓ LA MEDALLA!
¡HYA CHOOOA!

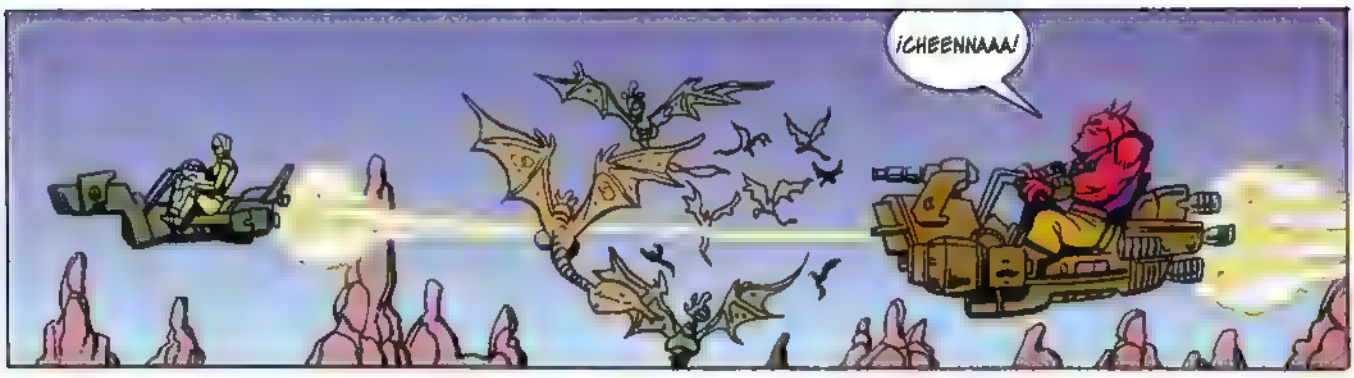
¿HUUR?

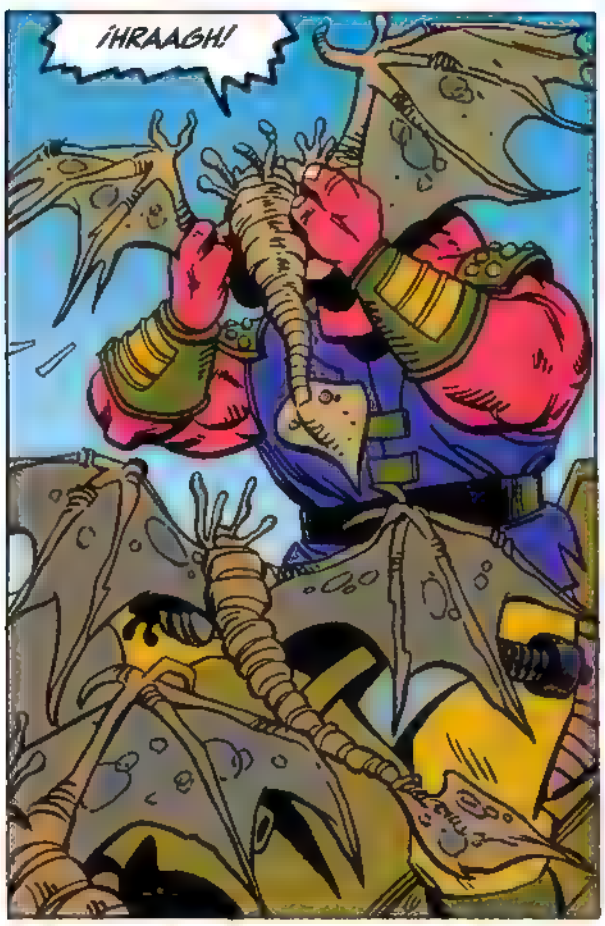

¡BAJA LA VELOCIDAD, R2! ¡CUIDADO!




¡QUÉ ES... LA MEDALLA! ¡R2, AGARRE LA MEDALLA!


¡RÁPIDO, R2! ¡SI RIPTER NO NOS AGARRA, LOS VYNOCKS LO HARÁN!


¡CHEENNAAA!


¡HRAAGH!

¡OH... ESO SE VE MUY DESAGRADABLE!

¡ESTE FUE EL MEJOR VUELO QUE SE HA VISTO EN ESTE LADO DEL CORREDOR KESSEL!
R2, MERECES SER DE ESTA TRIPULACIÓN ¡Y ESO ES UN HECHO!
DISCÚLPEME, CAPITÁN...
... ¿CREO QUE ESTO ES SUYO?
¡¿CÓMO SE ATREVE?! EL DÍA QUE ACEPTE SER DERROTADO POR UN SIRVIENTE ANDROIDE...
PASO A PASO, CAPITÁN...
SI MIS OJOS ESTÁN BIEN, VI QUE RECHAZÓ LA MEDALLA DE CAPITÁN.
SI ES ESE EL CASO ¡ENTONCES ESTÁ RECHAZANDO LA CAPITANÍA!
¿CÓMO TE ATREVES...?
NO TE PASES CONMIGO, HUBA... LAS REGLAS SON LAS REGLAS.
ES EL MOMENTO DE UN NUEVO CAPITÁN ¡Y ESO ES UN HECHO!

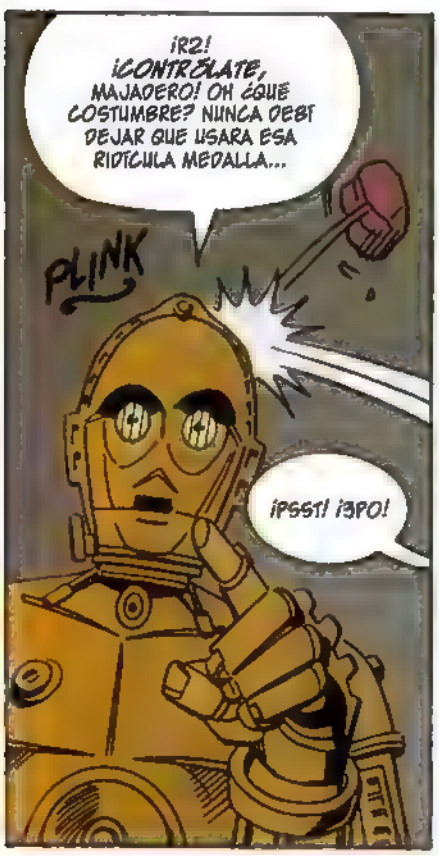
ENTRETANTO
MIS PIES DUELEN ¿AÚN IREMOS POR AHÍ?
¡¡QUIETO CHICO. ESTE CAMINO LLEVA DIRECTAMENTE DONDE ESTÁ LA BASE DEL IDIOTA DE HUBA.

POR ALGÚN TIEMPO SIEMPRE ESTUVE AL TANTO DE SU UBICACIÓN, PERO HASTA AHORA NUNCA TUVE UN MOTIVO PARA ENFRENTARLO.
AHORA, ¡¡SILENCIO. NO QUEREMOS QUE TU LLORIQUEO LO ALERTE DE NUESTRO ACERCAMIENTO.
¿ESTAMOS TAN CERCA?

POR AHÍ. TÚ PRIMERO, CHICO.
AHORA RECUERDA; UNA VEZ QUE ESTÉS EN LA CUEVA, ATRAE SU ATENCIÓN EN LA ENTRADA, ENTONCES LOS TOMAREMOS POR LA ESPALDA.

¿QUÉ ES ESO? ¡¿QUÉ VES?!
YO... YO NO PUEDO DECIRLO CON SEGURIDAD...

... ¡PERO PARECE SER QUE R2 ES UN CAPITÁN!


¡R2! ¡CONTRÓLATE, MAJADERO! OH ¿QUÉ COSTUMBRE? NUNCA DEBÍ DEJAR QUE USARA ESA RIDÍCULA MEDALLA...
PLINK
¡PSST! ¡3PO!

¡POR AQUÍ!
¿AMO NAK?!

¡ESTÁ VIVO! ¡OH, QUÉ ALEGRÍA, PENSÉ QUE USTED DE SEGURO HABÍA MUERTO EN EL IMPACTO!
SÍ, SÍ... ¡AHORA VAMOS! ¡TENEMOS QUE SALIR DE AQUÍ!
HEY, 3PO... ¿QUIÉN ES TU AMIGUITO?

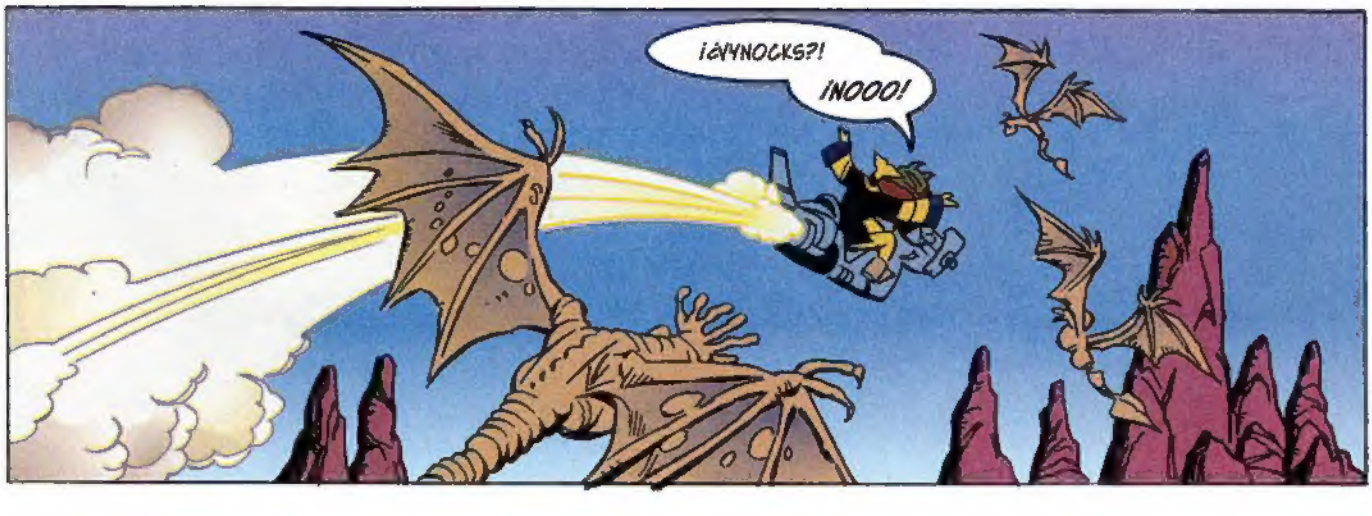
¡HOLA, SEÑOR! ¡LE APUESTO QUE USTED ESTÁ SORPRENDIDO DE VERME DE NUEVO!
POR QUÉ, TE HE VISTO ANTES... ERES EL PEQUEÑO STONKER QUE... HIC... ¡AL QUE RIPTER DISPARÓ!
SEGURO LO HIZO, SEÑOR ¡Y ME LO MEREZCO! ROBÁNDOLE Y ADEMÁS...
NADIE EN TIERRA, DEAMBULE HASTA QUE LO ESCUCHE CANTANDO. ESPERO QUE ME PONGA ATENCIÓN...
¡AHA! ¡DE NINGÚN MODO CHICO HIC!
¡OYE, GLURRO! ¡MIRA QUIÉN APARECIÓ!
DISCÚLPEME, SEÑOR, PERO MI MÓDULO LÓGICO SE ESTÁ SOBRECALENTANDO...
SOLO MANTÉN CERRADO TU VOCABULADOR, 3PO ¡OJAS ESTÁ A NUESTRAS ESPALDAS APUNTANDO CON UN BLASTER!
ESOS TORPES... ¡IDIOTAS BORRACHOS, CAERÁN CADA UNO EN UNA MENTIRA.
¡NADIE SE MUEVA!

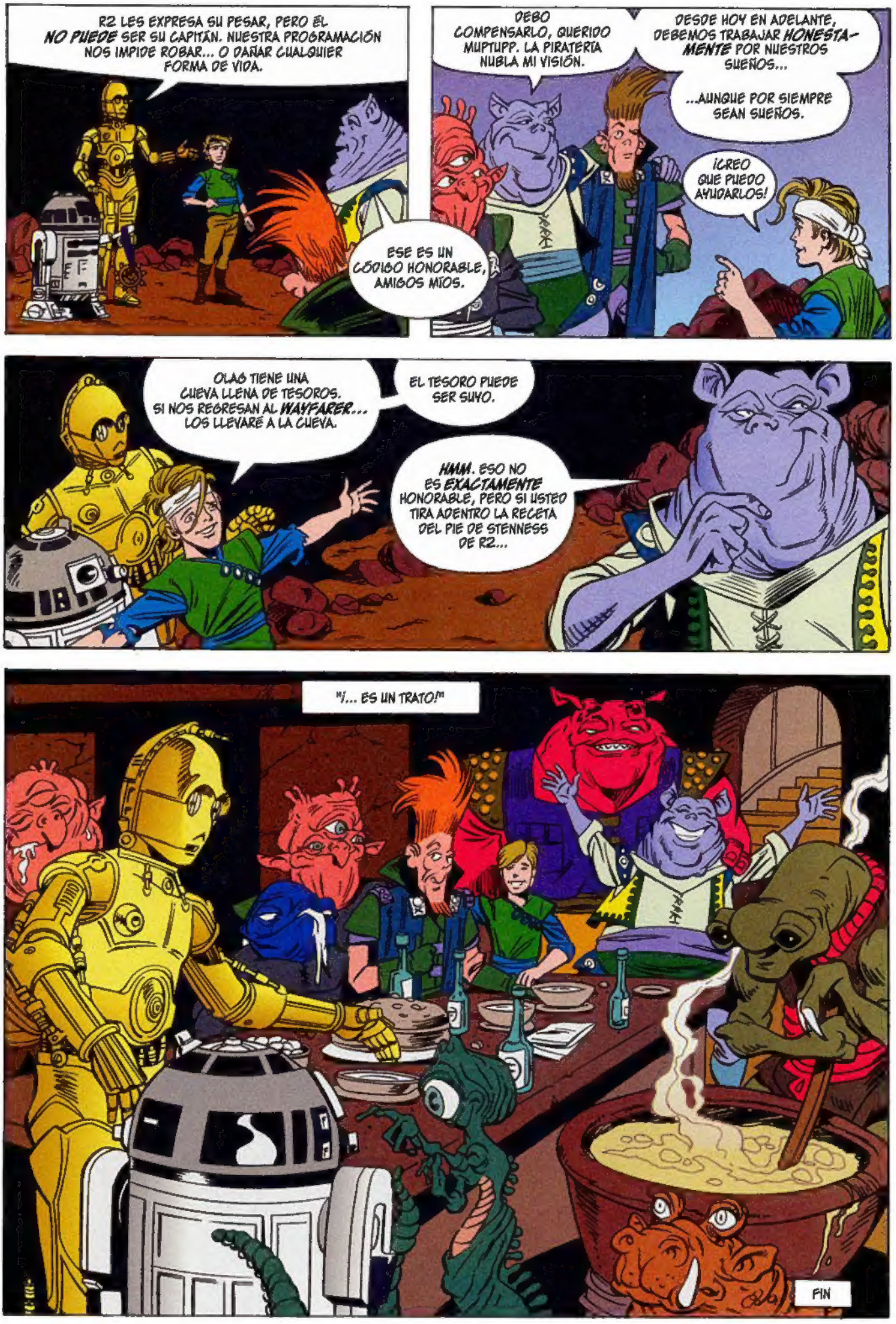
¡OLAG GRECK! ¡TE PARTIRÉ EN DOS!
¡AHÓRRESE SUS AMENAZAS, CAPITÁN HUBA!
EN REALIDAD, AHORA R2 ES EL CAPITÁN.
¡DEJA LAS BROMAS! ¿¡ELEGISTE UN CAPITÁN ANDROIDE?!
TODO FUE POR EL CÓDIGO ¡R2 VENCIÓ AL CAPITÁN EN UNA CONTIENDA JUSTA Y EL CAPITÁN SE REHUSÓ A HONRARLO! ¡ESOS DOS ANDROIDES GANARON LA MEDALLA EN BUENA LEY!
3PO NO QUIZO ÉSTO, Y ADEMÁS ¡R2 PREPARÓ EL MEJOR PIE DE STENNESS QUE HE PROBADO!
¡HOO UEEP!
QUE JOCOSO.
R2 DESEA...
¡UEEP!
OH, MUY BIEN... EL CAPITÁN R2 ORDENA QUE SE RINDA, SR. GRECK.
¡MIREN! ¡ES RIPTER!
REALMENTE ESPERA QUE CAIGA EN ESA...

¡HYA NE CHUGBA!
¡AAGH!
¡RIPTER!
BEEOOWW!

¡SÁCAME DE AQUÍ!

¡RÁPIDO! ¡TENEMOS QUE REGRESAR A LA BODEGA Y ESCAPAR CON LO QUE PODAMOS!
¿QUÉ SON ESOS ALLÁ ARRIBA...?


¡¿VYNOCKS?!
¡NOOO!

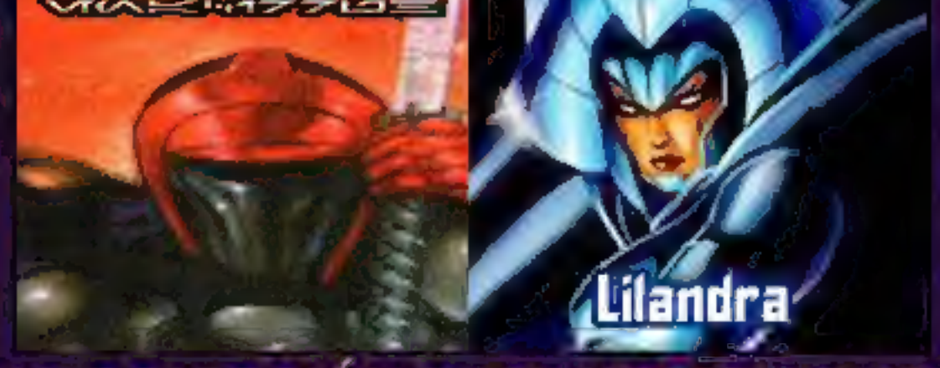

R2 LES EXPRESA SU PESAR, PERO EL *NO PUEDE* SER SU CAPITÁN. NUESTRA PROGRAMACIÓN NOS IMPIDE ROBAR... O DAÑAR CUALQUIER FORMA DE VIDA.
ESE ES UN CÓDIGO HONORABLE, AMIGOS MÍOS.
DEBO COMPENSARLO, QUERIDO MUPTUPP. LA PIRATERÍA NUBLA MI VISIÓN.
DESDE HOY EN ADELANTE, DEBEMOS TRABAJAR *HONESTAMENTE* POR NUESTROS SUEÑOS...
...AUNQUE POR SIEMPRE SEAN SUEÑOS.
¡CREO QUE PUEDO AYUDARLOS!
OLAO TIENE UNA CUEVA LLENA DE TESOROS. SI NOS REGRESAN AL *WAYFARER*... LOS LLEVARÉ A LA CUEVA.
EL TESORO PUEDE SER SUYO.
HMM. ESO NO ES *EXACTAMENTE* HONORABLE, PERO SI USTED TIRA ADENTRO LA RECETA DEL PIE DE STENNESS DE R2...
"¡... ES UN TRATO!"
FIN

STAR WARS
DROIDS™

"Tres películas e incontables subproductos más tarde, estos comics hacen eco del espíritu de R2D2 y C3PO al pie de la letra. Algunas de las páginas son tan convincentes para mí, como si yo estuviera ahí, haciendo un papel. Cuando has creado y amado a un personaje que ha sido reproducido comercialmente de muchas formas, desde burbujas de baño hasta goma de mascar, te vuelves un tanto protector. Pero con estas historias, sé que 3PO está seguro."

- Anthony Daniels

DARK HORSE COMICS



UNA COLECCIÓN DARK HORSE COMICS